

# 第十五單元 練習

Étude contrastive des systèmes  
temporels chinois et français (II)

# Exercices

包含下列兩大題：

- I. 翻譯（法譯中）共5題
- II. 翻譯（中譯法）共5題

# I. Traduction :

1. Il a quitté Taïwan il y a trois ans.
2. Elle fait du piano depuis longtemps.
3. Je vous donne des médicaments pour un mois.
4. Bruno a appris le chinois en deux ans.
5. Bruno a appris le chinois pendant un an, maintenant il apprend le japonais.

## II. Traduction :

1. Sylvie還沒到，我等她1個小時了。
2. 去年一整個夏天，他在超市打工。
3. 他每天早上花五分鐘刮鬍子。
4. Louis兩個禮拜讀完莫言的小說《豐乳肥臀》。
5. 等我一下，我去郵局寄一封信，五分鐘就好。